

经济及社会理事会

Distr.: Limited 18 July 2016 Chinese

Original: English

2016年届会

2015年7月24日至2016年7月27日

议程项目 5(a)

高级别部分:由经济及社会理事会主持 召开的可持续发展问题高级别政治论坛

的部长级会议

由经济及社会理事会主持召开的 可持续发展问题高级别政治论坛

2016年7月11至20日

议程项目3*

通过部长级宣言

经济及社会理事会 2016 年届会高级别部分和由经社理事会主持召开的可持续发展问题高级别政治论坛的部长级宣言草案,经社理事会主席吴浚(大韩民国)提交





^{*} 见 E/HLPF/2016/1。

经济及社会理事会 2016 年届会题为"执行 2015 年后发展议程:从承诺到成果"的高级别部分的部长级宣言

由经济及社会理事会主持召开的题为"确保不让任何一个人掉队"的 2016年可持续发展问题高级别政治论坛的部长级宣言

我们各国部长和高级代表在纽约联合国总部举行会议,

- 1. 保证在执行《2030 年可持续发展议程》中不让任何一个人掉队。在该 议程获得历史性通过之后召开的第一届可持续发展问题高级别政治论坛上,我们 强调必须为所有国家和民族以及社会各阶层实现该议程的 17 个可持续发展目标和 169 个具体目标。我们强调指出,《2030 年议程》以人为本,具有普遍性和变 革性,其目标和具体目标是整体的,不可分割的,并兼顾了可持续发展的三个层面——经济、社会和环境。这是一项为人类、地球与繁荣而制订并且旨在加强世界和平与自由的行动计划,所有国家和所有利益攸关方将携手合作,共同执行。我们重申该议程承认的所有原则,并重申消除一切形式和表现的贫困,包括消除 极端贫困,是世界最大的挑战,也是实现可持续发展必不可少的要求;
- 2. 强调高级别政治论坛被要求为贯彻落实可持续发展承诺提供政治领导、指导和建议,高级别政治论坛将根据现有授权,同联合国大会、经济及社会理事会及其他相关机构和论坛携手合作,在监督全球《2030年议程》各项后续落实和评估进程方面发挥核心作用。除其他外,它将促进经验和最佳做法的交流,促进全系统可持续发展政策的统一和协调,同时考虑到《2030年议程》适用于所有国家,顾及各国不同的国情、能力和发展程度,并尊重各国的政策空间,采用符合国际法为各国规定的国家主权权利和义务和符合《联合国宪章》的方式来执行可持续发展政策;
- 4. 审议了题为"确保不让任何一个人掉队"的 2016 年高级别政治论坛的 主题,并在这方面强调人的尊严无比重要,强调我们将首先尽力帮助落在最后面 和最弱势的群体。为确保不让任何一个人掉队,我们正在致力于结束贫困和饥饿, 并实现可持续发展的三个层面,为此除其他外,将以统筹的方式促进包容性经济

增长、保护环境和推动社会包容。我们将确保性别平等和增强妇女和女童权能。 我们还将促进和平和包容的社会,尊重和促进所有人权,并促进实现公平的全球 经济体系,其中任何国家或个人都不被抛在后面,人人都有体面的工作和生产性 生计,同时为我们的子孙后代保护地球。我们努力争取的是一个和平、没有恐 惧和暴力以及没有恐怖主义的世界。我们保证使这样一个世界成为现实;

- 5. 承诺,在确保不让任何一个人掉队的努力中,把我们的努力集中在挑战最大的方面,包括确保落在最后者的融入和参与。我们认为,在这方面至关重要的是保护和扶持弱势者。我们回顾,其需求在《2030年议程》中得到反映的人们包括所有儿童、青少年、青年、残疾人、艾滋病毒/艾滋病感染者、老年人、土著人民、难民和国内流离失所者、移徙者以及生活在有复杂的人道主义紧急情况地区和受恐怖主义和冲突影响地区的人;
- 6. 强调为确保不让任何一个人掉队,我们致力于实现一个没有贫困、饥饿、疾病、匮乏和环境退化并适于万物生存的世界;一个人人都识字并平等、普遍地享有高质量的各级教育以及卫生保健和社会保障的世界,一个心身健康和社会福利得到保障的世界,一个我们重申我们对享有安全饮用水和环境卫生的人权的承诺和卫生条件得到改善的世界,一个有充足、安全、负担得起和营养丰富的粮食的世界;
- 7. 确认没有和平与安全,可持续发展无法实现;没有可持续发展,和平与安全也将面临风险。《2030年议程》确认,需要建立和平、公正和包容的社会,在这一社会中,所有人都能平等诉诸法律,包括发展权在内的各项人权得到尊重,在各级实行有效的法治和良政,并有透明、有效和负责的机构。该议程论及各种导致暴力、不安全与不公正的因素,例如不平等、腐败、治理不善以及非法的资金和武器流动。我们必须加倍努力,解决或防止冲突,向冲突后国家提供支持,包括通过确保妇女在建设和平和国家建设过程中发挥作用。我们呼吁依照国际法进一步采取有效的措施和行动,消除处于殖民统治和外国占领下的人民充分行使自决权的障碍,因为这些障碍继续影响到他们的经济和社会发展以及他们的环境;
- 8. 强调普遍尊重人权和人的尊严、和平、公正、平等和非歧视,对实现我们不让任何一个人掉队的承诺至关重要。我们的承诺还包括尊重种族、民族和文化多样性,尊重机会均等以充分发挥人的潜能和促进共同繁荣。我们致力于建立一个注重对儿童和青年投资并让每个儿童在没有任何形式的暴力和剥削的环境中成长的世界。我们要创建一个每个妇女和女童都充分享有性别平等和一切阻碍女性权能的法律、社会和经济障碍都被消除的世界。我们将努力创造这样一个世界,男女青年依托创新、可持续和包容的文化,成为变革的重要推动者,为他们自己和他们的社区创造更美好的未来;一个公正、公平、容忍、开放、有创造力、有社会包容性和最弱势群体的需求得到满足的世界;

16-12341 (C) 3/9

- 9. 又强调我们致力于创建一个每个国家都实现持久、包容和可持续的经济增长和每个人都有体面工作的世界,一个以可持续的方式进行消费、生产和使用各种自然资源的世界;一个发展顾及对气候的影响和维护生物多样性的世界,一个恢复并保护和可持续利用所有生态系统、加强合作防止环境退化并加强灾后恢复能力和减少灾害风险的世界;一个有包容、安全、有抵御灾害能力和可持续的人类住区和技术应用的世界,一个人人能获得安全、负担得起的、可靠、可持续的交通运输和能源系统的世界;一个人类与大自然和谐共处,野生动植物和其他物种得到保护的世界;
- 10. 强调指出实现性别平等和增强所有妇女和女童权能将大大促进我们实现所有目标和具体目标。妇女和女童必须能平等地接受高质量的各级教育,获得卫生保健服务、经济和自然资源以及公民参与和政治参与的机会,并能在就业、担任各级领导和参与决策方面,享有与男子和男童相同的机会。我们将努力争取为缩小性别差距大幅增加投入,在性别平等和增强妇女和女童权能方面,在全球、区域和国家各级进一步为各机构提供支持。我们将努力建立一个消除对妇女和女童的一切形式歧视和暴力的世界,包括为此动员男子和男童参与。有系统地将性别平等视角纳入《2030年议程》执行工作的主流至关重要;
- 11. 欣见联合国和其他相关政府间机构和论坛,包括大会和经济及社会理事会、联合国发展系统和联合国各专门机构,对执行《2030年议程》所作的众多贡献。就经济及社会理事会高级别部分而言,我们欣见其遵循"执行 2015年后发展议程:从承诺到成果"这一主题开展的年度工作,其中包括各职司委员会和区域委员会以及各部分开展的年度工作。经社理事会在支持我们通过应对当前的挑战和新出现的挑战、促进多利益攸关方参与以及促进全系统一致性和协调等途径,确保不让任何一个人掉队的工作中发挥关键的作用。在与执行《2030年议程》有关的活动中,我们重点指出下列活动所作的重要贡献:经社理事会青年论坛、伙伴关系论坛和发展合作论坛;其业务活动部分、整合部分和人道主义事务部分;不平等问题特别会议、厄尔尼诺现象特别会议和寨卡病毒问题特别会议;为了给即将进行的四年度全面政策审查提供资料而举行的关于在《2030年议程》背景下联合国发展系统长期定位的对话。我们期待着经社理事会和其他有关政府间论坛和机构在今后几年中的贡献,包括在《2030年议程》的专题审查方面;
- 12. 强调指出,在经社理事会高级别部分关于"发展基础设施促进惠及所有人的可持续发展"的专题讨论方面,《2030年议程》重视建设有韧性的基础设施及其与促进包容性和可持续的工业化以及推动创新的特别联系。我们致力于通过在协调一致的政策框架内改善投资和进一步建设能力等途径解决基础设施差距,并认为这是减少国家内部和国家之间不平等现象的关键。我们又强调指出基础设施应安全、便利和以人为本,并促进经济一体化和互联互通,以确保不让任何一个人掉队;

- 13. 确认《2030 年议程》的规模和雄心需要重振和加强全球可持续发展伙伴关系,以确保其得到执行,发扬全球团结一致的精神,特别是要与最贫困的人和境况脆弱的人同舟共济。我们将全力以赴,与所有利益攸关方共同努力,将所有承诺转化为成果。所提供的执行手段,特别是目标 17 下和每个可持续发展目标下所述的执行手段,依托作为《2030 年议程》组成部分的《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》概述的具体政策和行动的支持,对于实现我们雄心勃勃的目标并确保不让任何一个人掉队至关重要;
- 14. 在这方面欢迎,除其他外,首届发展筹资论坛的举行,表示注意到论坛的政府间商定结论和建议,并期待后续进程进一步取得进展。我们又欢迎联合国机构间工作队的工作。我们还欢迎在落实技术推动机制三个组成部分和举行科学、技术和创新促进可持续发展目标多利益攸关方论坛取得的进展,这一进展除其他外,对帮助开发、转让和传播促进可持续发展目标的相关技术非常重要。我们期待作为该机制组成部分的网上平台的建立。我们又欢迎在落实最不发达国家技术库方面取得的进展;
- 15. 重点指出必须在所有各级以开放参与和包容的方式执行、后续落实和评估《2030年议程》。我们承认政府在这方面负有主要责任。我们还承认议会、国家以下各级政府以及私营部门、民间社会、学术界和慈善团体等其他所有相关利益攸关方的贡献。它们的参与有助于接受公民问责,并通过促进协同作用、多利益攸关方伙伴关系和国际合作,以及最佳做法的交流和相互学习,加强我们行动的效果。我们欢迎各主要群体以及其他相关利益攸关方对高级别政治论坛的参与和贡献,并鼓励它们继续参与,确保不让任何一个人掉队;
- 16. 强调指出,提供并利用方便、及时、可靠、优质的分类数据,是我们通过查明不平等之处等办法不让任何一个人掉队的努力的基础。这些数据应衡量贫困的一切形式和表现以及可持续发展的进展,以揭示不平等现象、差距、进展和反复出现的挑战,找出创新解决办法,为各级执行《2030年议程》提供参考。我们承诺制定更广泛的衡量进展的方法,对国内生产总值这一指标提供补充。考虑到《2030年议程》的全球评估工作将主要依赖于各国官方数据来源,我们敦促各国政府和国际组织,包括联合国系统、国际金融机构和其他利益攸关方,协助发展中国家进一步建立并加强各级收集、分类、传播和分析数据的能力。我们欢迎统计委员会关于可持续发展目标各项指标机构间专家组编制的可持续发展目标和具体目标全球指标框架的决定,该框架是个切实可行的起点,我们期待以包容和透明的方式落实并不断改进这一框架:
- 17. 赞扬在 2016 年高级别政治论坛上提交国家自愿审查报告的 22 个国家, ¹ 重点指出这些国家及早采取步骤落实《2030 年议程》, 包括将该议程纳入国家发展和可持续发展战略, 从而表现出的承诺和领导力。应根据情况, 以国家主导的国

16-12341 (C) 5/9

¹ 中国、哥伦比亚、埃及、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、马达加斯加、墨西哥、黑山、摩洛哥、挪威、菲律宾、大韩民国、萨摩亚、塞拉利昂、瑞士、多哥、土耳其、乌干达和委内瑞拉(玻利瓦尔共和国)。

家一级审查为区域和全球两级自愿审查的基础。根据《2030年议程》,此类审查可以推动所有相关利益攸关方全部参与落实该议程,促进国家和国家以下各级的自主权,从而加强我们确保不让任何一个人掉队的工作。我们强调指出,必须建立国家开展后续落实和评估的能力,并应提供协助,包括提供自愿指导和解决各可持续发展目标之间相互联系等问题的方法,为在高级别政治论坛上提交国家自愿审查报告做准备。我们鼓励各国考虑这 22 个国家主导的自愿审查汲取的经验教训,在今后几年中自愿提交审查报告;

- 18. 确认区域和次区域论坛除其他外,通过促进同侪学习和合作,包括酌情 开展南南合作和三角合作,以及帮助将国家和全球各级的执行工作联系起来,可 以在支持执行《2030 年议程》及其后续落实和评估进程方面发挥重要作用。为此, 我们欢迎确定、发展和召集适当的区域和次区域可持续发展论坛;
- 19. 强调指出降低易受气候变化影响的程度是所有人,特别是那些生活在贫困中的人,所面临的一个全球性挑战。我们确认《巴黎协定》与《2030年可持续发展议程》的协同作用。我们欢迎规定所有缔约方应采取紧急行动应对气候变化的《巴黎协定》,为此期待该协定尽快得到批准、接受、赞同或加入,早日生效并得到落实。我们还期待调集各种资源,协助落实这一协定。我们认识到发展中国家、尤其是那些特别易受气候变化不利影响的发展中国家的具体需要和特殊情况;²
- 20. 重申每个国家在寻求实现可持续发展方面都面临各种具体挑战。最脆弱的国家,尤其是非洲国家、最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家,还有那些处于冲突局势和冲突后局势中的国家,都需要特别关注。许多中等收入国家也面临严重挑战。为此,我们欢迎迄今已取得的进展,重申支持伊斯坦布尔《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》、《小岛屿发展中国家快速行动方式》(《萨摩亚途径》)和维也纳《内陆发展中国家 2014-2024 年十年行动纲领》,重申支持非洲联盟《2063 年议程》和非洲发展新伙伴关系方案的重要性,以确保不让任何一个人掉队。我们还表示注意到过去和现在受冲突影响的七国+集团各国制定的《参与脆弱国家新政》阐明的原则;
- 21. 期待着所有正在进行或即将进行、有助于执行《2030 年议程》的政府间进程,包括将于2016年10月在基多召开的联合国住房和城市可持续发展大会(人居三大会)、将于2016年9月在纽约召开的联合国关于大量难民和移民流动问题的高级别全体会议、将于2016年12月在墨西哥坎昆召开的第十三届生物多样性公约缔约方大会以及将于2016年9月在中国杭州召开的20国集团首脑会议。我们建议这些进程以及《2015—2030年仙台减少灾害风险框架》和《可持续消费和生产模式十年方案框架》等其他努力把重点放在确保不让任何一个人掉队上。

2 如《气候公约》所述。

我们强调指出,考虑到《2030年议程》统筹一体、不可分割的性质,必须开展全系统战略规划、执行和报告工作,以确保联合国发展系统为有效执行该议程提供统筹协调的支持;

- 22. 认可本宣言附件所列协商进程关于《全球可持续发展报告》范围、方法和频率及其与《可持续发展目标进展报告》之间关系的成果文件;
- 23. 感到鼓舞的是,尽管在《2030年议程》通过之后出现了各种新的挑战,但已参与的广大行为体在协作伙伴关系、在议程的执行方面表现出了激情、创新和奉献精神,表明这是一个民有、民治、民享的议程。对此,我们期待继续以包容的方式落实该议程,敦促尽一切努力首先惠及落在最后的人,确保不让任何一个人掉队。

16-12341 (C) **7/9**

附件

《全球可持续发展报告》: 范围、频率、方法以及与《可持续发展目标进展报告》的关系

我们各国部长和高级代表在纽约联合国总部举行会议,

范围

回顾《2030年可持续发展议程》第83段;

- 1. 强调指出《全球可持续发展报告》是《2030 年可持续发展议程》后续 落实和评估进程的一个重要组成部分;
- 2. 又强调指出,高级别政治论坛可参考《全球可持续发展报告》,该报告将加强科学与政策的衔接,是一个帮助决策者促进消除贫困和可持续发展的强有力的、以实证为基础的工具。将向包括工商界和民间社会以及广大民众在内的各种利益攸关方提供这一报告;
- 3. 正式决定这一报告应以多学科方式纳入科学证据,同时考虑到可持续发展的所有三个层面,以反映《2030年议程》普遍、不可分割和综合的性质。由于该报告的范围具有普遍性,还应兼顾区域层面,以及处于特殊情况的国家。该报告将从科学角度就全球可持续发展状况提供指导意见,这将有助于执行《2030年议程》,提供经验教训,同时重点关注挑战,应对新问题和正在出现的问题,突出新趋势和行动。该报告还应侧重于采取综合办法,对政策选项进行评估,以期保持可持续发展三个层面的平衡。这些政策选项应符合《2030年议程》,帮助规划执行工作:

频率

- 4. 正式决定每四年提出一份深入的综合报告,为大会主持召开的高级别政治论坛提供参考;
- 5. 又正式决定,为了在经济及社会理事会主持召开的高级别政治论坛上加强科学与政策的衔接,每年可邀请编写报告的科学家们为讨论会提供科学意见,包括就论坛主题提供意见;

方法

6. 强调指出,报告编写方法的主要指导原则应当是客观、独立、透明、包容、多样性、科学上的卓越和诚信,以及政策相关性。报告体现所有相关领域的科学家就全球可持续发展问题持续对话的结果、确保各地域平衡参与并评估各种现有评估结果,包括出自联合国系统等各种来源的可持续发展问题相关报告,汇总分散的信息:

7. 因此,要求设立一个独立科学家小组,负责起草四年一度的《全球可持续发展报告》。这一独立科学家小组将由代表各种不同背景、学科和机构并确保地域和性别均衡的 15 名专家组成。秘书长将与会员国进行公开、透明和包容各方的磋商,为每份《全球可持续发展报告》任命该小组,包括可能接受会员国的提名。该小组至迟将于 2016 年年底开始工作。该小组将由一个任务小组辅助,任务小组由联合国秘书处、联合国教育、科学及文化组织、联合国环境规划署、联合国开发计划署、联合国贸易和发展会议和世界银行各派一名代表担任共同主席,联合国秘书处提供后勤支助。任务小组将协调分别代表联合国、私营部门、民间社会和学术界的各种现有网络所组成的网络提供的参考意见。每年还可在高级别政治论坛的网络平台上公布这些参考意见。

与可持续发展目标进展报告的关系

8. 承认《可持续发展目标进展报告》和《全球可持续发展报告》彼此不同但相互补充的性质,两者从不同角度为高级别政治论坛作出贡献。《可持续发展目标年度进展报告》将为高级别政治论坛提供参考,该报告应由秘书长与联合国系统合作,根据全球指标框架、各国统计系统编制的数据和在区域一级收集的资料编写。《全球可持续发展报告》将更具科学性和分析性,侧重于科学与政策的衔接,并且也将为高级别政治论坛提供参考。

16-12341 (C) 9/9